**Ang Choulean, Université Royale des Beaux-Arts, Phnom Penh**

**choulean@gmail.com**

**« L’environnement et son impact sur le patrimoine immatériel. Quelques exemples banals pris dans la vie quotidienne »**

J’imagine qu’il y a eu des études menées sur les multiples méfaits causés par le recul de la forêt au Cambodge. Je voudrais modestement pour ma part verser dans ce grand dossier quelques éléments très simples, relatifs au déclin du patrimoine immatériel que je constate dans la région d’Angkor. Au regard des évaluations de type « macro », ceci pourrait apparaître comme un épiphénomène, quelque chose d’anecdotique. Pour moi, c’est la culture au sens le plus noble du terme qui en est affectée.

**"The impact of the environment on intangible heritage. Some commonplace examples taken from everyday life."**

I guess studies have been conducted on the multiple harmful effects caused by deforestation in Cambodia. Probably the file is heavy enough, yet I humbly wish to add some concrete items to it, related to the decline of intangible heritage one can observe in Angkor area. A standard assessment on a “macro” level may consider this as a rather epiphenomenon. For me, however, culture in its noblest sense is at stake.